

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

L'alphabet arabe

à la portée de tous

Lecture & écriture

Vesrion 1

Auteur : Hassan FAHLI



Centre Liens pour
l'Éducation et la
Formation

بسم الله الرحمن الرحيم

**Tout.e musulman.e est obligé.e
de faire l'effort nécessaire
pour lire et comprendre
l'arabe coranique**

Omar ibn Al khattab (ra) a dit : « Apprenez la langue arabe car elle fait parti de votre religion ». [Ibn Abi Chayba].

Ach-Chafii a dit : « Il est obligatoire pour tout Musulman d'apprendre la langue arabe de son mieux afin qu'il puisse faire l'attestation qu' « il n'y a de Dieu que Dieu et que Muhammad est Son prophète », et de réciter le Livre de Dieu...».

Ibn Taymiyyah : « ... nous avons donc l'ordre obligatoire ou recommandé de préserver l'origine arabe...dans le but de préserver notre compréhension du Coran et de la Sunnah...».

INTRODUCTION

Ce document va de pair avec les 2 applications multimédias que vous trouverez à cette adresse :

<http://e-nectar.info/index.php/arabe-2/applis>

Bientôt, in shaa Allah, des vidéos sur youtube

La 1ère application “**Alphabet arabe**”



Nous conseillons que l’enseignant.e récite l’alphabet complet dans l’ordre 3 fois au début de chaque séance et qu’à la maison, l’enfant le récite régulièrement avec l’aide des parents (s’ils ont une bonne prononciation) ou avec l’aide de l’application.

Comme ça au fur et à mesure d’avancer, l’enfant connaîtra l’alphabet dans l’ordre pour une application future, in shaa Allah, dans le dictionnaire.

La 2ème application “**Alphabet arabe avec accents**”



Nous conseillons de l'utiliser à la maison “page par page” en suivant le programme de l'enseignant.

Les bons moyens pour savoir si la page est bien maîtrisée est la lecture dans le désordre et ...la dictée !

Si l'enfant le désire, il peut préparer par avance le prochain cours 😊

Les parents non arabophones n'ont plus d'excuses



Ils peuvent apprendre et réviser avec leurs enfants

La répétition
est la mère de
l'apprentissage

Pas de travail régulier
(à la maison)

Pas de résultat !

C'est aussi simple que ça !

Voyelles courtes

الْحَرَكَاتُ الْقَصِيرَةُ

soukouné

◌ (muet)

dammah

◌ (ou)

Fathah

◌ (a)

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي ء

◌ (i)

kasrah

Exemples

أمثلة

ب

be

ب

bou

ب

bi

ب

ba

Voyelles longues

الْحَرَكَاتُ الطَّوِيلَةُ

waw

(ou-ou)

و

ي / يـ

yae

(i-i)

ا

Elif

(a-a)

بو

bou-ou

بي / بيـ

bi-i

با

ba-a

Tanwine

التَّنْوِينُ

◌ (one)

◌ (ane)

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي ء

◌ (ine)

Exemples

أمثلة

ب / بـ

bone

ب

bine

بـ

bane

Remarque : ◌ (ane) s'écrit avec la majorité des lettres avec Elif (ا)

بَ تَ ثَ نَ

بِ تِ ثِ نِ

بُ تُ ثُ نُ

با تا ثا نا

بي تي ثي ني

بو تو ثو نو

بَا تَا ثَا نَا

بِ تِ ثِ نِ

بُ تُ ثُ نُ

بْ تْ ثْ نْ

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



ياء	نون	ثاء	تاء	باء	
ي	ن	ث	ت	ب	
ب	ت	ث	ن	ي	au début في الأول
ب	ت	ث	ن	ي	au milieu في الوسط
ب	ت	ث	ن	ي	à la fin attachée في الأخير متصل
ب	ت	ث	ن	ي	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف ب، ت، ث، ن، ي في الكلمة

Ecriture des lettres ب، ت، ث، ن، ي dans un mot

Remarques :

1 ب ت ث s'écrivent, partout, de la même façon.

Seules différences les points.

2 Toutes les lettres ب ت ث ن ي s'écrivent de la même façon au début et au milieu.

ب

au début

ب

au milieu

ب

à la fin attachée

ب

(à la fin) isolée

ببب

ت

au début

ت

au milieu

ت

à la fin attachée

ت

(à la fin) isolée

تتت

ث

au début

ث

au milieu

ث

à la fin attachée

ث

(à la fin) isolée

ثثث

ن

au début

نن

au milieu

نـ

à la fin attachée

ن

(à la fin) isolée

ننن

Rappel

ث ت ب (ن) s'écrit comme
au début et au milieu



تين



توت



باب

و ا ne s'attachent jamais après !



بَنُون

تَبَن

نَاب



بَنَات

بَنَاتَان

بِنْت



ثَان

نَتْن

نَبَات

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءُ

بَاب

تَوْتُ

تَيْنَ

بِنْتُ

بِئْتَانِ

بِنَاتِ

نِبَاتِ

نَتْنِ

ثَانِ

نَابِ

تِبْنِ

بَنُونِ

ثَابِتِ

خ
خ
خ

ح
ح
ح

ج
ج
ج

خا

حا

جا

خي

حي

جي

خو

حو

جو

خَا

حَا

جَا

خ
خ

ح
ح

ج
ج

خ

ح

ج

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



خاء	حاء	جيم	
خ	ح	ج	
خ	ح	ج	au début في الأول
خ	ح	ج	au milieu في الوسط
خ	ح	ج	à la fin attachée في الأخير متصل
خ	ح	ج	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف ج، ح، خ في الكلمة
 Ecriture des lettres ج، ح، خ dans un mot

Remarque :

ج ح خ s'écrivent, partout, de la même façon.

Seule différence, la présence ou non du point et son lieu

ج

au début

ج

au milieu

ج

à la fin attachée

ج

(à la fin) isolée

جججج

ح

au début

ح

au milieu

ح

à la fin attachée

ح

(à la fin) isolée

حححح

خ

au début

خ

au milieu

خ

à la fin attachée

خ

(à la fin) isolée

خخخخ



جَبْنٌ



حَيْتَانٌ



حَوْتُ



تَاجٌ



حَاجِبٌ



حَاجِبٌ



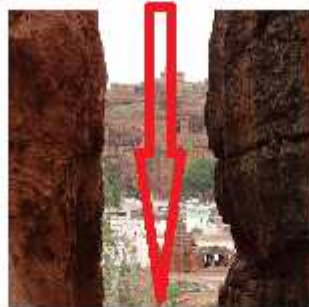
جَابٍ



حَانُوتٌ



حَجِيجٌ



خَبِيبٌ



خَبَثٌ



حِجَابٌ

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

تَاجٌ

حَوْتٌ

حِيتَانٌ

جُبْنٌ

حَانُوتٌ

جَابٍ

حَاجِبٌ

حِجَابٌ

خَبَثٌ

خَبِيبٌ

حَجِيجٌ

HAMZAH

هَمْزَة



one

ine

ane

ou

i

a

La hamza peut s'écrire :

- sur la ligne ء
- au dessus d'un elif أ, d'un waw و, ou d'un yae ي/ء
- au dessous d'un elif إ toujours avec kasra (i) —

Ma sœur أُخْتِي

Mon frère أَخِي

Mon père أَبِي

Je (suis), moi أَنَا

Mon père est venu جَاءَ أَبِي

بَاءُ ب

Ma sœur est venue جَاءَتْ أُخْتِي

Femelles إِنَاثُ

Récipient / Carafe إِنَاءُ

Tu (es), toi (féminin) أَنْتِ

Tu (es), toi (masculin) أَنْتَ

أَجِيبِي réponds féminin

أَجِبْ masculin

أَجَابَ répondre, Il a répondu

ز

ر

ذ

د

ز

ر

ذ

د

ز

ر

ذ

د

زا

را

ذا

دا

زي

ري

ذي

دي

زو

رو

ذو

دو

زَا

رَا

ذَا

دَا

ز

ر

ذ

د

اَز

اَر

اِذْ

اِذْ

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



زاي
ز

راء
ر

ذال
ذ

دال
د

	ز	ر	ذ	au début في الأول
	ز	ر	ذ	au milieu في الوسط
	ز	ر	ذ	à la fin attachée في الأخير متصل
	ز	ر	ذ	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف د ذ ر ز في الكلمة

Ecriture des lettres د ذ ر ز dans un mot

Remarques :

- 1 د ذ s'écrivent, partout, de la même façon.
Seule différence le point.
- 2 ر ز s'écrivent, partout, de la même façon.
Seule différence le point.
- 3 ر ز comme د ذ s'écrivent de 2 façons (voir tableau et flèches)
- 4 د ذ ر ز comme و et ا ne s'attachent pas après !

د

au début
•
(à la fin) isolée

د

au milieu
•
à la fin attachée

ذ

au début
•
(à la fin) isolée

ذ

au milieu
•
à la fin attachée

ر

au début
•
(à la fin) isolée

ر

au milieu
•
à la fin attachée

ز

au début
•
(à la fin) isolée

ز

au milieu
•
à la fin attachée



ذُبَابَةٌ



زَيْبٌ



جِدَارٌ



نَارٌ



ذِئْبٌ



جَزَرٌ



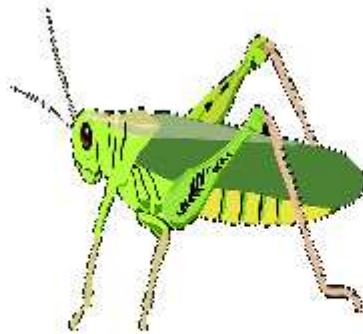
دُخَانٌ



خَبَازٌ



دُبٌّ



جَرَادَةٌ



بَاخِرَةٌ



حَجَرٌ

تاء مَرْبُوطَةٌ : تاء
ne s'écrit qu'à la fin de certains mots,
en général féminins mais pas seulement

شَدَّة : Chaddah
dédoublement de la lettre

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

نَارٌ

جِدَارٌ

زَيْبٌ

ذُبَابَةٌ

خَبَّازٌ

دُخَانٌ

جَزْرٌ

ذَنْبٌ

حَجَرٌ

بَاخِرَةٌ

جَرَادَةٌ

دُبٌّ

ضَ

صَ

شَ

سَ

ضِ

صِ

شِ

سِ

ضُ

صُ

شُ

سُ

ضا

صا

شا

سا

ضي

صي

شي

سي

ضو

صو

شو

سو

ضًا

صًا

شًا

سًا

ضِ

صِ

شِ

سِ

ضُ

صُ

شُ

سُ

أَضَ

أَصَ

أَشَ

أَسَ

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



سين شين صاد ضاد
س ش ص ض

س	ش	ص	ض	au début في الأول
س	ش	ص	ض	au milieu في الوسط
س	ش	ص	ض	à la fin attachée في الأخير متصل
س	ش	ص	ض	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف س ش ص ض في الكلمة

Ecriture des lettres س ش ص ض dans un mot

Remarques :

1 س ش s'écrivent, partout, de la même façon.
Seules différences les points.

2 ص ض s'écrivent, partout, de la même façon.
Seule différence le point.

3 س ش ص ض à la fin ou quand ils sont isolées, s'écrivent avec  qui ressemble à nune  sans le point

سـ

au début

سـ

au milieu

سـ

à la fin attachée

سـ

(à la fin) isolée

سسس

شـ

au début

شـ

au milieu

شـ

à la fin attachée

شـ

(à la fin) isolée

ششش

صـ

au début

صـ

au milieu

صـ

à la fin attachée

صـ

(à la fin) isolée

صصص

ضـ

au début

ضـ

au milieu

ضـ

à la fin attachée

ضـ

(à la fin) isolée

ضضض



صَابُونٌ



صَارُوخٌ



شَا حِنَّةٌ



سَرِيرٌ



أَسَدٌ



ضَبٌّ



حَاسُوبٌ



سِنَجَابٌ



صَرَّصُورٌ



صِخْنٌ



سَحَابٌ



ضَجِيجٌ

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

سَرِيرٌ

شَا حِنَةٌ

صَارُوخٌ

صَابُونٌ

سِنْجَابٌ

حَاسِبٌ

ضَبٌّ

أَسَدٌ

ضَجِيجٌ

سَحَابٌ

صِخْنٌ

صَرَّصُورٌ

ظ	ظ	ع	غ
ط	ظ	ع	غ
ظ	ظ	ع	غ

طا	ظا	عا	غا
طي	ظي	عي	غي
طو	ظو	عو	غو

طًا	ظًا	عًا	غًا
ط	ظ	ع	غ
ظ	ظ	ع	غ

أَظ	أَظ	أَع	أَغ
-----	-----	-----	-----

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



غين
غ

عين
ع

ظاء
ظ

طاء
ط

ط	ظ	ع	غ	au début في الأول
ط	ظ	ع	غ	au milieu في الوسط
ط	ظ	ع	غ	à la fin attachée في الأخير متصل
ط	ظ	ع	غ	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف ط ظ ع غ في الكلمة

Ecriture des lettres ط ظ ع غ dans un mot

Remarques :

- 1 ط ظ s'écrivent, partout, de la même façon.
Seule différence le point.
- 2 ع غ s'écrivent, partout, de la même façon.
Seule différence le point.

b

au début

b

au milieu

b

à la fin attachée

b

(à la fin) isolée

bbb

ḃ

au début

ḃ

au milieu

ḃ

à la fin attachée

ḃ

(à la fin) isolée

ḃḃḃ

ع

au début

ع

au milieu

ع

à la fin attachée

ع

(à la fin) isolée

ععع

غ

au début

غ

au milieu

غ

à la fin attachée

غ

(à la fin) isolée

غغغ



غُبَارٌ



عِطْرٌ



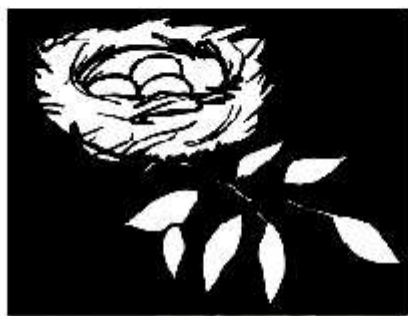
تُعْبَانٌ



طَائِرَةٌ



بَعُوضَةٌ



عُشٌّ



بَبْغَاءٌ



ضَبْعٌ



عِنَبٌ



غِطَاءٌ



طَرَزٌ



أَخْطَبُوطٌ

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

طَائِرَةٌ

تُعْبَانُ

عِطْرٌ

غُبَارٌ

ضَبْعٌ

بَغَاءٌ

عُشٌّ

بِعَوَضَةٍ

أَخْطَبُوطٌ

طَرَزٌ

غِطَاءٌ

عَنْبٌ

فَ

قَ

كَ

لَ

فِ

قِ

كِ

لِ

فُ

قُ

كُ

لُ

فا

قا

كا

لا

في

قي

كي

لي

فو

قو

كو

لو

فَا

قَا

كَا

لَا

فِا

قِا

كِا

لِا

فُا

قُا

كُا

لُا

أَفْ

أَقْ

أَكْ

أَلْ

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



لام
ل

كاف
ك

قاف
ق

فاء
ف

ل	ك	ق	ف	au début في الأول
ل	ك	ق	ف	au milieu في الوسط
ل	ك	ق	ف	à la fin attachée في الأخير متصل
ل	ك	ق	ف	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف ف ق ك ل في الكلمة

Ecriture des lettres ف ق ك ل dans un mot

Remarques :

1 ف ق s'écrivent de la même façon au début et au milieu.

Seules différences les points.

2 ك ل s'écrivent différemment à la fin par rapport au début et au milieu

ف

au début

ف

au milieu

ف

à la fin attachée

ف

(à la fin) isolée

فف

ق

au début

ق

au milieu

ق

à la fin attachée

ق

(à la fin) isolée

قق

ك

au début

ك

au milieu

ك

à la fin attachée

ك

(à la fin) isolée

كك

ل

au début

ل

au milieu

ل

à la fin attachée

ل

(à la fin) isolée

لل



بُرْكَانٌ



طِفْلٌ



قِطٌّ



فَرَسٌ



ظُفْرٌ



نُقُودٌ



فُنْدُقٌ



كَلْبٌ



حَقِيْبَةٌ



ظَرْفٌ



فِيلٌ



قِطَارٌ

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

فَرَسٌ

قَطٌّ

طِفْلٌ

بُرْكَانٌ

كَلْبٌ

فَنْدُقٌ

نُقُودٌ

ظُفْرٌ

قِطَارٌ

فِيلٌ

ظَرْفٌ

حَقِيبَةٌ

م

ه

و

ي

م

ه

و

ي

م

ه

و

ي

ما

ها

وا

يا

مي

هي

وي

يي

مو

هو

وو

يو

مّا

هّا

واّ

ياّ

مّ

هّ

وّ

يّ

مّ

هّ

وّ

يّ

أَمّ

أَهّ

أَوّ

أَيّ

**Recopiez les lettres étudiées
de la page précédente**



ميم هاء واو ياء
م ه و ي

م	هـ	و	ي	au début في الأول
م	هـ	و	ي	au milieu في الوسط
م	هـ	و	ي	à la fin attachée في الأخير متصل
م	هـ	و	ي	(à la fin) isolée (في الأخير) معزول

كتابة الحروف م ه و ي في الكلمة

Ecriture des lettres م ه و ي dans un mot

Remarques :

- 1 ر ز د ذ s'écrit de 2 façons comme و
on rappelle que و ne s'attache pas après
- 2 Toutes les lettres ب ت ث ن ي s'écrivent de la même façon
au début et au milieu.



au début



au milieu



à la fin attachée



(à la fin) isolée



au début



au milieu



à la fin attachée



(à la fin) isolée



و

au début
•
(à la fin) isolée

و

au milieu
•
à la fin attachée

ي

au début

ي

au milieu

ي

à la fin attachée

ي

(à la fin) isolée

ي ي



هَاتِفٌ



وَرَقٌ



ظَهْرٌ



حِمَارٌ



ظَبْيٌ



هُدْهُدٌ



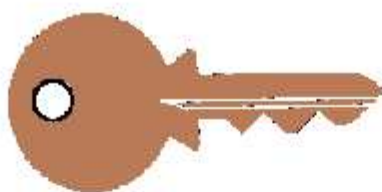
نَمْلَةٌ



وَرْدَةٌ



سُلَّمٌ



مِفْتَاحٌ



تِمْثَالٌ



سَيَّارَةٌ

Écriture et dictée كِتَابَةٌ وَ إِمْلَاءٌ

حِمَارٌ

ظَهَرَ

وَرَقٌ

هَاتِفٌ

وَرْدَةٌ

نَمْلَةٌ

هُدَاهُ

ظَبْيٌ

سَيَّارَةٌ

تِمَثَالٌ

مِفْتَاحٌ

سَلَامٌ

تَعْمَدُ بِحَمْدِ اللَّهِ